土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180610002678

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 10/06/2018 18:37 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: gary 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至10/06/2018 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 10/06/2018.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4872085

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6189

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 3 JUNE 1993 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 03/06/1993

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A4872085 (10/06/2018) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180610002678

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 49/81791

ADDRESS: FLAT 12 ON 1ST FLOOR OF BLOCK A

KO CHUN COURT

NO.23 KO CHIU ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6189

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
NG WING CHOI	JOINT TENANT	UB9153542	10/02/2004	11/03/2004	\$800,000.00
CHAN WAI KUEN	JOINT TENANT				

備註 REMARKS: EXERCISE POWER OF SALE IN LEGAL CHARGE M/N 6362854

物業參考編號 PRN: A4872085 (10/06/2018) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180610002678

心 安 記 冊 LAND REGI

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

註冊日期 文書日期 註冊摘要編號 文書性質 受惠各方 代價 DATE OF DATE OF MEMORIAL NO. NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION INSTRUMENT REGISTRATION UB5670241 04/06/1993 08/06/1993 DEED POLL RE S.A & R.P. WITH PLAN LEUNG SAU KING "THE ATTORNEY" UB5774954 20/07/1992 07/09/1993 POWER OF ATTORNEY BY CHAN ALLEN CHAN ALLEN UB5774955 22/07/1993 07/09/1993 SALE AND PURCHASE \$904,700.00 AGREEMENT 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO.6362853 HANG SENG FINANCE LIMITED UB5774956 12/08/1993 07/09/1993 EQUITABLE MORTGAGE BY \$814,230.00 CHAN ALLEN UB6357420 13/07/1995 31/07/1995 COMPLETION CERTIFICATE UB6357422 13/07/1995 31/07/1995 DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS HANG SENG FINANCE LIMITED UB6362854 13/07/1995 07/08/1995 LEGAL CHARGE \$814,230.00

備註 REMARKS: POWER OF SALE EXERCISED SEE ASSIGNMENT MEM. NO.9153542

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180610002678

物業涉及的**轇轕** INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB8057557	11/04/2000	20/04/2000	SEALED COPY ORDER IMPOSING CHARGE ON LAND: ORDER TO SHOW CAUSE	GRAND FIELD CAPITAL MANAGEMENT LIMITED "PLAINTIFF"	-
				-	
				CHAN ALLEN "DEFENDANT"	
				-	
			備註 REMARKS: IN H.C. A	CTION NO.HCA1907/2000	
UB8078037	04/05/2000	18/05/2000	SEALED COPY CHARGING ORDER ABSOLUTE	GRAND FIELD CAPITAL MANAGEMENT LIMITED "PLAINTIFF"	-
				-	
				CHAN ALLEN "DEFENDANT"	
				-	
			備註 REMARKS: IN H.C. A	CTION NO.A1907/2000	
UB8298557	05/12/2000	01/02/2001	A SEALED COPY OF BANKRUPTCY ORDER ON DEBTOR'S PETITION	CHAN ALLEN "BANKRUPT"	-
				-	
				THE OFFICIAL RECEIVER AND RECEIVER OF THE PROPERTY OF CHAN ALLEN "RECEIVER OF THE PROPERTY OF CHAN ALLEN"	
				-	

備註 REMARKS: BANKRUPTCY NO.3410 OF 2000 WITH ATTACHMENT NOTICE

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180610002678

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB9105749	19/12/2003	17/01/2004	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NG WING CHOI	\$800,000.00
				-	
				CHAN WAI KUEN	
				-	
				(JOINT TENANTS)	
			備註 REMARKS: BY HANG	SENG FINANCE LIMITED SEE ASSIGNMENT MEM. NO.9153542	
UB9148369	10/02/2004	05/03/2004	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-
			備註 REMARKS: FROM HON	- NG KONG HOUSING AUTHORITY	
			等待註冊的 DEEDS PENDING RE		
	六事 口冊	六什口钿	<u> </u>		
註冊摘要編號	文書日期 DATE OF	交付日期 DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
EMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
			******* 無 NIL	*****	